

PRECIOS DE SUSCRIPCION

PARA PAMPLONA
Un mes . . . . . 1,25 pesetas
Tres meses . . . . . 3,50
Ses meses . . . . . 6,75
ULTRAMAR
Ses meses . . . . . 15 pesetas
Doce meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES
Teléfono número 173

PRECIOS DE SUSCRIPCION

FORA DE PAMPLONA
Tres meses . . . . . 7,00 pesetas
Ses meses . . . . . 11
Doce meses . . . . . 14
EXTRANJERO
Tres meses . . . . . 11,75 pesetas
Ses meses . . . . . 25

PAGO ADELANTADO

LA ESPAÑA OFICIAL Y EL CATALICISMO

Para todo se presentaba locación propia. El indiferentismo religioso había enervado las energías del pueblo español.

Admitiendo que la pérdida de nuestras colonias estaba decretada por quien podía ejecutar el acuerdo, nos explicaremos que, mientras para suspender las hostilidades en Cuba, donde la guerra revestía mayor gravedad y se hacía más difícil a pesar de nuestros mayores esfuerzos, no consentía la dignidad española que pactáramos con Máximo Gomez, cuanto menos para una paz definitiva; pudimos pactar y pactamos con Aguinaldo en Filipinas la concesión de reformas y dinero a trueque de una paz vergonzosa y efímera; siendo así que para acabar con los insurrectos tagalos bastaba perseguirlos como a cuadrillas de bandidos, a cuyo efecto y a juicio de gobernantes y generales, excepto Polavieja, eran suficientes las fuerzas de que disponíamos en el archipiélago.

Admitiendo que a todo trance era preciso sostener y aun consolidar las conquistas del liberalismo y la masonería se explica que se alargara el desarrollo de los sucesos para poder hacer ver la necesidad de terminar de cualquier manera un estado de cosas tan triste y anormal; se explica que por medio del periodismo y a pesar de la previa censura se dieran noticias tan contradictorias, trayendo y llevando al pueblo de una alegría loca a la mayor desesperación y abatimiento, inutilizando así los efectos de su imaginación, amortiguando su patriotismo y enervando sus energías, para que en el día de la catástrofe ni se diera cuenta de su situación; se explica que se ajustara una guerra imposible con los Estados Unidos so pretexto de que el pueblo así lo exigía para llegar a circunstancias tales que la paz más vergonzosa que puede mostrarnos la historia patria y aun

la del mundo entero apareciera como un mal menor necesario e irremediable.

GIL MORELU.

X 9 de Agosto de 1899.

(Continuado.)

Emérides

10 de Agosto

UNIVERSALES.—1792 El pueblo de París al toque de rebato ataca al palacio de las Tuillerías, residencia de Luis XVI, y después de una lucha terrible, se apodera del palacio; los mil sujos que lo defendían son sacrificados; los reyes se refugian en la Asamblea Nacional y quedan al pronto provisionalmente, luego para siempre destronados, siendo encerrados en la prisión del Templo, de donde ya no habían de salir sino para ir al cadalso.

ESPAÑOLAS.—1557 Batalla de San Quintín, en la que el ejército español mandado por Manuel Filiberto, duque de Saboya, derrotó por completo a los franceses, de los cuales murieron 6.000, quedando otros tantos prisioneros, entre ellos la flor de la nobleza francesa, perdiendo además la artillería y el bagaje. El condestable duque de Montmorency, herido, fué hecho prisionero, y sólo la mitad del ejército francés pudo refugiarse en la Fère. En conmemoración de esta victoria, mandó Felipe II edificar el monasterio del Escorial, dedicado a San Lorenzo, cuya fiesta celebra la Iglesia en este día. Afecta el citado monasterio, llamado con razón la «catedral maravilla» la forma de unas parillas vueltas al revés, como emblema del instrumento en que fué martirizado San Lorenzo.

NAVARRA.—1578. Solemne consagración del sabio y celoso obispo de Pamplona D. Juan Lorenzo de Irigoyen y Dutari, fundador del seminario.

Hechos y no palabras

Las escuelas filosóficas que se apartan de la idea religiosa declaran enfáticamente que es preciso sustituir la fe con la ciencia, el dogma con el hecho. Pero sucede, a las veces, que racionalistas, transformistas, positivistas y demás grupos que buscan la verdad en el terreno puramente experimental acuden a hipótesis más que peregrinas, es decir, al mito que tanto odian, para tratar de explicar teorías que no se basan en la sucesión de fenómenos biológicos o sociales. Lo que sucede en grande con las escuelas heterodoxas propagadoras del error filosófico, suele acontecer en pequeño con publicaciones y hombres, que diciéndose partidarios acérrimos de las verdades demostrables emiten comúnmente juicios que tienen por asientos presunciones bien tejidas, por cierto, de la experiencia.

No ha faltado aquí quien ha calificado a esta población de inmoral e inculta, obrando con la misma ligereza que Dumas cuando dijo que el África empezaba en los Pirineos. A esos hombres que no reconocen más verdad que el hecho y más autoridad científica que las cifras, vamos a exponerles unos cuantos números en expresión exacta de hechos sociales, que vendrán a demostrarles la inexactitud de sus prejuicios.

Han asegurado con toda formalidad, aunque sin demostrarlo, que Pamplona registra una proporcionalidad de niños no legítimos grandísima; pero han olvidado que no existiendo en toda la provincia ninguna sucursal o hijuela de la Inclusa, a Pamplona, por fuerza, vienen a parar casi todos los nacidos en los pueblos de uniones ilegítimas. No de otra manera puede explicarse el hecho anormal de que en todos los Ayuntamientos de Navarra no se registre un solo exposito, entre los 270 niños no legítimos que anualmente figuran registrados, en tanto que en Pamplona el 99 por ciento de los hijos fuera de matrimonio son expositos. Como en la Inclusa al ser depositado en el torno un niño se lleva el Registro civil, todos los recibidos en aquel asilo se cargan a la cuenta de esta ciudad.

No se crea por esto que esa manifestación de inmoralidad acaece en esta tierra mortificada proporciones que aterren, según se ha asegurado.

—No tal, yo creí que ella me abrazaba a mí.

Mineta tomó un aire de cómica seriedad, y repuso:

—¡Por supuesto! ¿Queréis hacerme creer que la protegida de la reina iba a abrazaros la primera?

—El joven calló; cuanto acababa de suceder se representaba a su mente con la confusión de un sueño.

No acertaba a darse cuenta de si era el más feliz o el más desgraciado de los hombres.

—Escucha Mineta, dijo después de un minuto de silencio,—las muchachas sagaces como tú saben en ciertos asuntos más que los hombres. Tú vas a revelarme mi suerte.

Sentóse en una piedra, que había a la paleta de la cabana, porque sus piernas se negaban a sostenerle, y Mineta, orgullosa de verse así consultada, se acercó a él.

Su rostro tenía una expresión de superioridad, mientras exclamaba con aire grave:

—Vamos, confesados bien, y no olvidéis nada, si he de deciros con acierto la buena ventura.

Nuestro galán no apetecía más tener necesidad de desahogar su pobre corazón.

do en letras de molde: por cada 100 nacidos se ha registrado en estos veinte últimos años en toda la provincia un promedio de 264, y como el general de España es de cuatro por ciento, queda demostrado con el peso apastante de la estadística, que bajo el concepto de moralidad que examinamos Pamplona y Navarra nada dejan que desear, y mucho, mas si se convencerá de ello el lector si le aseguramos, como así es la verdad, que 56 provincias presentan coeficientes más elevados de hijos no legítimos.

Que las ideas religiosas influyen en las oscilaciones de este barómetro de la moralidad, pruébanlo los siguientes datos, que constituyen otro argumento de gran fuerza frente a ciertas insinuaciones librepensadoras, que también se han hecho para justificar las creencias de este católico y creyente solar navarro:

Table with 2 columns: País and Niños legítimos por 100 nacidos. Includes entries for Alemania, Dinamarca, Inglaterra, Austria-Hungría, Francia, Bélgica, España, Irlanda.

Veán ahora los detractores de esta tierra si tienen que oponer algo a los hechos registrados por la estadística.

En otro número, Dios mediante, nos ocuparemos de otra fase numérica de la moralidad de Pamplona y de Navarra.

HERMÓGENES.

Los Napoleón y el ejército

A propósito de las muchas cuestiones que agitan ahora al ejército francés, recordan los periódicos de Francia el respeto que los Napoleón tuvieron siempre a la milicia.

Entre las muchas anécdotas que se cuentan como prueba de estos sentimientos de los Napoleón, citaremos las dos siguientes.

Napoleón I no consentía que a los soldados se les empleara en oficios de espionaje, y decía que esto sería una deshonra para el uniforme. Agregaba que al espiá debe pagársele bien; pero de ningún modo concederle ninguna estimación.

Cuando el general Lefebre le pidió una cruz para el espiá que, haciendo un gran servicio, había entregado el plano de Dantzic, Napoleón I respondió:

—¿Una cruz de las que tengo para condecorar a mis valientes? ¡Nunca! Las cruces son únicamente para mis soldados. Que se le dé a ese hombre medio millón.

Napoleón III probó también, en una circunstancia trágica, el respeto que tenía al Ejército.

Fué al día siguiente del atentado de Orsini. El Emperador repasaba la lista de los culpados en el crimen, cuando vió en ella el nombre de un capitán; a quien precisamente condecoró un poco el soberano.

—¿Es posible que haya un oficial culpado en este crimen? preguntó con dolor. ¿Y qué queréis creer lo que le aseguraban. Convencido ante pruebas indiscutibles, dió orden de que, sin que lo supiera nadie, llevaran al oficial a su presencia.

Cuando el capitán fué presentado al emperador, éste, mostrándole unos documentos que tenía sobre su mesa le dijo:

—Aquí están las pruebas de vuestro crimen. Os he llamado, porque no quiero que se os pretenda ni se os procese, cayendo así por culpa de otros.

Refirió hasta en sus menores detalles la entrevista que acababa de tener con Agénora, y Mineta le escuchaba, aprobando en los pasajes más importantes, ó moviendo la cabeza con ademán de censura.

Cuando Ibo llegó a hacer el retrato de su misterioso salvador, la muchacha pareció más atenta, y los detalles de la caja de tafete, y sobre todo de aquella palabra grabada en el sello, la hicieron exclamar:

—¡Calla! ¡Calla!

Y después, con gravedad cómica, dijo:

—Pues ya lo creo que debió abrazaros. Mereceis una recompensa.

—¿Por qué huéy entonces?

—¡Toma si yo tuviera que esconderte una alegría tan grande también huiría.

—¿Tú crees que eso es todo?

—¡Pardiez! Dicen que las señoritas guardan siempre más de lo que dicen.

—Y qué otra cosa puede haber?

—Estos. ¡Oh! otros... ó lo de más allá...

Yo no soy bastante lista para conocer el fondo de esas historias... pero adivino:

—¿Qué adivinas?

—Que Mlle. de Foix no es ciega por culpa de la señora condesa, y que si ha es-

pa vuestra, una mancha sobre los compañeros. Salid inmediatamente de Francia.

—Señor, tengo una mujer y cuatro hijos; no puedo abandonarlos, ¡Si supierais!

—¡No quiero saber nada! ¡No tenéis dinero, verdad?

—No, señor.

—Tomad, esto: ¡Y firmó y dió al oficial un bono de 10.000 francos contra la Caja Imperial.

—Ya podéis ir.

Llamó luego a un ayudante é hizo que acompañara al capitán, como si éste hubiera ido a Palacio en visita ordinaria.

LAS TIERRAS

Es muy esencial el conocimiento del terreno que se cultiva para conocer sus propiedades vegetales.

Las tierras pueden dividirse en tres grupos generales: silíceas, calcáreas y arcillosas.

Las tierras silíceas, son aquellas en que predomina la arena. Son tan sumamente permeables, que apenas retienen la humedad que se filtra por ellas, careciendo la planta de elemento tan principal.

Estos terrenos, llamados arenosos, son muy pobres en ácido fosfórico, abundando en ellos la potasa. Falta de arcilla, no tienen cohesión y su misma soltura hace que no permita la fijación del nitrógeno atmosférico, para la formación de sales nitrificadas o amoniacales, tan convenientes para el buen desarrollo de los vegetales.

Como les falta ca y ácido fosfórico, necesitan su adición, y si son excesivamente arenosos, emendados con adiciones de yeso y margas arcillosas.

Los terrenos calcáreos, son aquellos en que predomina la caliza ó el yeso. Formados por la descomposición de rocas calcáreas, si tienen el carbonato de cal en proporción de un 80 á 90 por 100, son ricos en ácido fosfórico y tienen una pequeña parte de potasa; pero resultan estériles, porque faltos de sílice que les da potasa y falta de arcilla, para verificarse la nitrificación, no reúnen las condiciones necesarias para la vida vegetal.

La emienda en estos terrenos consiste en la adición de arena ó escombros de los riegos, y arcilla, en partes iguales. Así como los terrenos calcáreos proceden de la disgregación de rocas de carbonato y sulfato de cal, así los terrenos arcillosos, provienen de la disgregación de rocas feldspáticas.

La arcilla, es pues, feldspato disgregado. Los feldspatos, son silicatos dobles de alúmina y otro alcalí, generalmente la cal ó la potasa.

Por la acción del ácido carbónico del aire, los feldspatos se descomponen, combinándose el alcalí que acompaña a la alúmina con el ácido carbónico y quedando convertida la parte disgregada en silicato de alúmina, carbonato de cal y sílice ó arena libre.

Los terrenos arcillosos, á consecuencia de su cohesión ó apagadura, tienen la propiedad de absorber nitrógeno del aire, formando sales nitrificadas ó amoniacales que retienen con verdadera permanencia, siendo por tanto muy ricos en materias fertilizantes. Cuando en ellos predomina mucho la arcilla, y faltan proporcionalmente la arena y la cal, tienen el inconveniente de ser impermeables para el agua (buros) y no permitir por su cohesión el desarrollo de las raíces.

Lo corriente y general en los terrenos es hallar arcilla, sílice y cal. De una equitativa proporcionalidad entre estos tres elementos depende la mayor ó menor fertilidad de las tierras.

Una tierra en que exista en exceso importante cualquiera de los tres elementos terrenos indicados, no reúne buenas condiciones para la vida vegetal.

Como regla general puede considerarse un terreno normal para el cultivo, conteniendo: 25 por 100 de sílice ó arena; 25 por 100 de carbonato ó sílice de cal; y 50 por 100 de arcilla.

Del conocimiento de los terrenos se ha de derivar la racional aplicación de los abonos. Así por ejemplo, en un terreno de soto en que predomine la arena, hay que forzar la aplicación de superfosfatos y nitrato; en otro en que

tado a punto de abrazaros no ha sido porque habéis tomado su defensa.

—Entonces, ¿por qué?

—¿Qué sé yo...! La señorita y yo hemos hablado de vos esta mañana.

—¿Cuanta, ¿cuánta! No me ocultes nada.

—Cuando os lo haya dicho todo, entenderéis algo que no entenderéis ahora. Dice de vos que sois un gentil caballero, que tenéis un rostro bello y que os parecéis un poco.

—¿A quién?

—Yo no le conozco—dijo Mineta bruscamente.

Después añadió como hablando a sí misma:

—Es una desgracia para vos, Mr. Ibo, que ese caballero vestido de negro os haya sacado de ese mal paso.

—Explicatelo. ¿Cómo puede ser una desgracia que me haya salvado de una muerte cierta?

—Lo que yo quiero es explicarme; pero hay cosas que se sienten y no se dicen; vamos Mr. Ibo no habéis omitido nada?

—Nada de lo que he dicho, y me ha respondido; pero ha partido tan precipitado que no me ha dejado concluir el mensaje.

predomina la arcilla, prescindi del nitrato y forzar el superfosfato; en un terreno fuertemente calcáreo habrá que prescindir del superfosfato y preferir pota y cenitrato. Además de esto, las emiendas racionales y económicas.—S. C.

Urge el remedio

Durante el curso de los debates que han tenido lugar ante el Consejo supremo de Guerra y Marina, con motivo de la vista del proceso por la rendición de Santiago, se ha hecho patente una cosa: la falta de unidad y organización en los servicios de ejército que ha sido la base del proceso, lo que pudéramos llamar la madre del cordero. El Gobierno, dando órdenes por un lado; el general Blanco dictando órdenes por otro; los demás, sin saber por donde encaminarse, telegramas que se pierden; otros que llegan tarde; otros que se interpretan mal; un laberinto, el caos, he ahí la base de la rendición de Santiago.

Dios será tan bueno, tan misericordioso, que no querrá que en muchos años nos lancemos en pos de aventuras; pero el resultado negativo de la Conferencia de la Paz, dice bien a las claras que las potencias europeas son partidarias de la guerra, y no está en la esfera de lo inverosímil que, en día nefasto, una lucha infestina, vuelvan a asolar nuestros campos y poblados.

Lo que ha ocurrido, pues, en nuestras pasadas luchas; los desastres sufridos, base de los procesos que se tramitan ante el Consejo Supremo de Guerra y Marina, han de servir de experiencia al Gobierno para que en su sucesivo se organicen debidamente, los servicios del ejército y haya en todos ellos un criterio fijo, único y solo.

De lo contrario, los hechos que hoy todos deploramos se repetirán mañana, en cuyo caso no habrá quien nos absuelva de las notas de torpes y temerarios, sino emplean otras más duras.

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista de la causa seguida contra Juan José Miranda, por hurto.

La defensa está a cargo del señor San Martín, actuando de procurador el señor Velasco. Declararán dos testigos.

También se ha señalado para hoy la vista de la causa contra Casimiro Javier Azcona, por lesiones.

Defenderá el procesado el señor Zabaleta, y le representará el señor García. Declararán tres testigos.

Se ha dictado auto de sobreseimiento provisional en causa por incendio de tres cargas de fajas de trigo de José Ozcariz, de Tafalla.

Contra la viruela

De un informe oficial luminisísimo, leído por M. Hervieux ante la Academia de Medicina de París acerca de las vacunaciones y revacunaciones practicadas en Francia y sus colonias el año anterior, se deduce el beneficio extraordinario de dicho medio para lograr la extinción de la viruela.

Recuerda Hervieux la época en que se pre-

—Mas vale—repuso Mineta,—Y cual era el fin de ese mensaje.

—No creo que tenga gran importancia—repuso el conde.—Antes de dejarme el desconocido, añadió: «Mlle. de Foix deberá estar sola cuando abra esa caja.»

—¡Buena!

—Y yo la ruego—añadió Ibo, repitiendo las palabras del misterioso personaje,—que emplee el contenido de ese estuche en su tocado nupcial.

—¡Bravo!—dijo Mineta.

Y después suspirando y con tono triste añadió:

—No hay duda, ¡el amigo ha resucitado.

—¡Cómo! ¿Qué amigo es ese? ¿Qué sabe?

La niña se detuvo antes de explicar su pronóstico, como el abogado que medita antes de dar su opinión sobre un caso difícil ó la sacerdotisa que consulta el oráculo.

—Mr. Ibo—dijo por fin—no faltan en la corte jóvenes hermosas que ambicionan vuestro amor; pensadlo, y adios. Mi padre viene por allá abajo y no le gustaría hallarme en compañía de tan guapo caballero. Cumpliré quince años cuando broten las cerezas, aunque no lo parece,

Folleto de EL ECO DE NAVARRA 81

LA AMIGA DE LA REINA

que una corza y dando al viento sus magníficos bucles de color de oro.

Mineta la miraba también y en el rostro de la pastora se pintaba asimismo un sencillo acombre.

—¡Supongo que no la habéis otendido!—dijo volviendo al galán enamorado su vista interrogadora.—Os conozco bien y sé que sois incapaz de fallarla.

En vez de responder, Ibo exclamó:

—Pero que tiene, Dios mío! ¿Cómo explicar su conducta?

—Para explicársela sería necesario que yo hubiera visto, y no he visto nada—dijo la muchacha.

Interrumpiéndose y fijando en el joven una mirada maliciosa, añadió:

—No os habéis atrevido a abrazarla?

Había en el joven un fondo de nobleza que le hacía proceder siempre con exquisita cortesía; pero estas palabras, le hicieron fijarse en detalles que había dejado pasar desapercibido, y murmuró:



lencia que la sola vacunación preservaba de un modo permanente y definitivo del repugnante y terrible mal citado; esperanza que se vio defraudada al observar que no pocos de los que se sometieron al medio descubierta por el inmortal Jenner, padecían, tal como de algunos años, de la enfermedad variolosa.

Entonces se reconoció que era preciso apelar a las revacunaciones repetidas y separadas por intervalos más o menos largos. La eficacia de esta racional medida es hoy un hecho indiscutible, como que demuestra que mediante ella, observada por todos los países, se podría extinguir por completo la afección variolosa.

Alemania y el ejército francés (y el español añadimos nosotros) son buena prueba de ese valor profiláctico.

No es extraño que después de estas afirmaciones de su infirmitad, el autor se declare partidario de la vacunación y revacunación obligatoria.

Los globos de guerra

La conferencia de la paz acabó de prohibir el empleo de los globos para lanzar proyectiles de guerra.

El inventor americano Langley ha escogido el momento para anunciar que su trabajo sobre los aerostatos militares ha sido coronado por un éxito completo, y los americanos, no obstante condenar en principio tan bárbaro invento, no dejan de decir que se aprovecharán de él como los ingleses de las balas dum-dum.

La Revista de las Revistas publica un estudio completo sobre esta inquietante novedad del día, publicando además algunos dibujos explicativos.

De él resulta que el nuevo aerostato—ó al menos así se espera—podrá volar en los espacios como un pájaro, sostenerse en el aire sobre sus alas desplegadas y descender hasta el suelo sin la menor sacudida.

Cálculase que con un gasto de 507 millones de pesetas los yankees adquirirán cien aerostatos Langley, con los cuales es muy fácil inundar de metralla a todos los enemigos de América.

El aire líquido juega un papel importantísimo en la máquina de Langley.

Al mismo tiempo dicho aire renueva constantemente el del vehículo e impide que se corrompan los alimentos, tales como el pescado y las carnes, etc.

Cierta cantidad de este precioso elemento es conservado en depósitos bajo el suelo del aerostato.

Mediante el reciente descubrimiento del aire líquido por Tripler, ha logrado Langley que resulte práctica su máquina aeronáutica.

El motor que suministra la fuerza del aerodromo es sumamente delicado. Emplea en su construcción el aluminio y el acero, y desarrolla una fuerza de 20 caballos, aunque su peso total pasa apenas de 20 libras.

La máquina puede hacer funcionar una pequeña dinamo, cuya corriente sirve para alimentar algunas lámparas.

Al exterior del aerodromo y un poco detrás se hallan a cada lado las ruedas con paletas que dan 2.000 vueltas por minuto, y se calcula lograrse realizar con ellas una velocidad de 400 millas por hora.

Langley asegura que esta velocidad se puede mantener sin gran dificultad.

Las ruedas con paletas tienen cinco pies y seis pulgadas de diámetro y son de aluminio.

Dicha máquina puede elevar cinco ó seis personas, y sólo dos hombres son suficientes para hacerla maniobrar.

GACETILLAS

Ha fallecido en Huesca, después de recibir los Santos Sacramentos, la anciana señora doña Eugenia Martín, madre de nuestro estimado amigo y colaborador don Carlos Martínez de Ubago, archivero de la Delegación de Hacienda de dicha provincia.

Rogamos a Dios por el eterno descanso de la finada y vivamos nuestro sentido pésame a la familia.

Por la esquila, que en otro lugar publicamos, relativa a la defunción del niño Luis Andrés Olazarán y Salanueva, quedan notificados de ese modo los amigos del que lo es nuestro muy estimado, a la vez que correspondal ilustrado y diligentísimo de Estrella don Hilario Olazarán.

Retiramos a este señor y a su apreciable familia la participación que tomamos en su natural dolor, esperando que lo atenúe la consideración de que el hijo cuya ausencia lloran está gozando de la bienaventuranza eterna.

De veraneo.—Han salido: para Tolosa doña Carmen Navarro; para Capvern (Francia) don Antero de Irazoqui, diputado a Cortes por Pamplona.

El Ayuntamiento de Lazagurria, de acuerdo con el Sr. Cura párroco y en vista del lamentable estado en que se encuentra el término municipal, ha acordado suprimir por este año las fiestas cívicas que en honor de Nuestra Sra. del Rosario se celebran todos los años, concretándose únicamente a la función religiosa de costumbre.

Hoy comenzarán las «mecetas» del barrio extramural de la Rochapea, con motivo de la fiesta de su Patrono San Lorenzo.

Después de la función religiosa de costumbre habrá grito, baile y suculentas meriendas en las que abundarán los tradicionales rellenos.

Con tal motivo es seguro que realizarán estos días excursiones vespertinas a dicho barrio muchísimas personas de las que se ven precisadas, por distintas causas, a vernear en la Plaza del Castillo y en la Taconera.

Prácticas agrícolas.—Nos escriben dándonos las siguientes instrucciones agrícolas:

la negrilla con legía de sosa cáustica, á unos 40 grados ó algo más fuerte, poniendo un tiempo en un pedazo de palo ó con una escoba vieja de palma, evitando la calga agua legía en la ropa para no quemarla. El gasto es poco aunque le saliese mal, lo que no es de presumir, porque los insectos mueren al contacto de la legía caústica.

Para la filoxera, aunque no sea remedio radical, pudiera prolongarse la vida de la cepa descubriéndole las primeras raíces y lavándolas en baño de la legía caústica; quizás con operaciones anuales viviese la cepa con las raíces superiores.

El gobernador civil interesa la busca de los soldados Ramón Pons y Pedro Blanch, los cuales se han desertado del regimiento de Infantería de Cantabria.

El concejo del pueblo de Ganuza, de acuerdo con el señor cura párroco, ha acordado suprimir por este año las fiestas que se celebran á su Santa Patrona, el día 15 del actual, por causa de la viruela reinante, concretándose tan solo á los cultos religiosos.

El día 8 del corriente dió posesión el señor gobernador civil de esta provincia á la junta de gobierno del Colegio oficial de Farmacéuticos de Navarra, elegida por mayoría de votos, quedando constituida en la siguiente forma:

Presidente, don Jacinto Baraganan; vocal primero, don Luis Ferrandez; vocal segundo, don Eduardo Laveaga; tesorero, don Nicasio Iribarren, secretario-contador, don Fernando Palacios Peilletier.

Durante el mes de Julio último salieron de Madrid por la estación del Norte más de 70.000 viajeros.

Muchos veraneantes son; pero, á fé, que de Pamplona puede que hayan salido en proporción de sus habitantes aun más turistas.

Ayer salió para Madrid, después de pasar una temporada en Pamplona, nuestro amigo don Francisco Ruiz Jimenez, hermano del archivero de Hacienda, nuestro también amigo don Antonio.

El Excmo e Ilmo. Sr. Obispo de esta diócesis ha determinado celebrar órdenes generales en las próximas temporadas de San Mateo.

En su vista, los que se encuentran en condiciones de aspirar á ellas, presentarán oportunamente las solicitudes correspondientes en la Secretaría de Cámara, acompañadas de los documentos prevenidos en edictos anteriores.

El presidente de la Diputación provincial de Vizcaya ha dictado una circular, confirmatoria de la fecha 18 de Marzo último y por la que se excita el celo de los individuos del cuerpo de mitones, como á los empleados de arbitrios provinciales y camineros que se hallan á cargo de las carreteras del señorío, á fin de que secunden el firmísimo propósito de combatir la mendicidad en Vizcaya, dando exacto cumplimiento á las disposiciones encañinadas á dicho fin.

Como digimos ayer en la Conferencia ha llegado á San Sebastián una comisión del Orfeón Pamplonés con objeto de hacer los preparativos para los conciertos que ha de celebrar dicha sociedad mañana y pasado.

A la estación salió á recibirla una comisión del Orfeón donostiarra y algunos amigos de la colonia navarra.

Hoy en el tren correo de las nueve de la mañana llegará á San Sebastián el Orfeón Pamplonés.

A su debido tiempo anunciaron los periódicos oficiales que el día 4 de septiembre empezarán las oposiciones á escuelas de niñas en este distrito.

Peró algunos periódicos de la región han dicho que empezarán el 4 de agosto y aún ha habido quien las da por empezadas.

Esto ha llevado la alarma á muchas opositoras, y conviene que desaparezca, pues las oposiciones no empezarán hasta el 4 de septiembre.

En la parroquia de San Nicolás contraerán mañana matrimonio don Manuel Riestra, armero del regimiento de la Constitución con la señorita doña Concepción Maure.

Desearíamos al nuevo matrimonio todo género de felicidades.

El día 16 del actual tendrá lugar en la villa de Aranzaz un partido de pelota á b'e entre los tres mejores jugadores de aquella villa, contra otros tres de la de Lesaca; y el 17, otro á largo entre José Jadraque, Dionisio Almandoz, Nicasio Almandoz y Félix Halli, contra Santos Vértiz, Vicente Alsuetu, José Alzuri y Vicente Biurrarena. En ambos se concederá un premio en metálico al bando ganancioso.

En breve vendrá á Pamplona, en usode licencia, el general de brigada señor Ruiz Sarraide, que ya ha salido de Zaragoza.

Se ha dado principio á cubrir con tabla, la cúpula de la torre de San Agustín de esta ciudad, llevándose los trabajos con gran rapidez por los operarios de los señores Andueu y Legaria, encargados de la ejecución de dicha obra.

Para la peregrinación que ha de tener lugar al santuario de San Miguel de Excelsis, se están practicando gestiones con objeto de obtener rebaja en el precio de billete del ferrocarril y tren especial de las estaciones de Pamplona y Alsasua á Huarte-Araquil.

Es probable que se unan los flecos del arcepresbitero de L. Pons, de Arbiz, Lanz, Gullina, Uzama, Oñe y Guñi.

El día 1.º de Septiembre próximo, dará principio en el Instituto la matrícula ordinaria para el curso académico de 1899 á 1900, y terminará el día 30 del mismo mes.

Los alumnos que por cualquier motivo no pudieran matricularse en el mes de Septiembre, podrán hacerlo en el de Octubre con matrícula extraordinaria y abonando dobles derechos.

Los que hayan de matricularse por primera vez, sufrirán examen de primera enseñanza, á cuyo efecto lo solicitarán del señor director del Instituto, acompañando la certificación de nacimiento del registro civil.

Todos los alumnos que tengan 14 años cumplidos, presentarán sus cédulas personales, sin cuyo documento no serán admitidos á matrícula.

El Gobierno francés ha dado órdenes á las aduanas para que permitan la entrada de los vinos extranjeros que no contengan más que un gramo por litro de cloruro de sodio (sal común).

Importa, no obstante, que los vinicultores españoles no añadan á los nuevos mostos productos que están fabricados á base de sal común, como sucede en algunos titulados «conservadores», que no se componen de otra cosa que de cloruro de sodio.

Muchos vinos contienen ya al natural el gramo de sal, sin adición alguna, de modo que resultaría peligroso adicionar lo que llevan con exceso.

El domingo se verificaron los ensayos preliminares de la prueba oficial de automóviles que va á establecerse entre Yitoria y Leñona.

Los expedicionarios llegaron hasta Artesga (establecimiento de baños), recorriendo 41 kilómetros en dos horas y 22 minutos.

De Villaro á Yitoria, en el viaje de vuelta, emplearon dos horas y 11 minutos.

El regreso fué la verdadera victoria del sistema, subiendo admirablemente los 7.414 metros de la cuesta en 40 minutos, á la velocidad de 41 á 42 kilómetros por hora.

Nuestro amigo el capitán D. Gabriel Terradas ha sido ascendido en la promoción del mes de agosto á comandante.

Dámole la enhorabuena.

Durante el mes de Julio último recaudó la Administración de Hacienda de Vizcaya por todos conceptos la suma de 4.892.010 pesetas.

En igual mes del año anterior la recaudación ascendió á 4.478.150 pesetas.

Aumento en favor de Julio de este año, 512.860 pesetas.

Por derechos de Aduanas se recaudaron en Julio último 4.538.665 pesetas, y en Julio de 1898, pesetas 942.431.

Aumento en favor de Julio de 1899, pesetas 416.234.

Por redención del servicio militar hubo en Julio de este año una baja de 109.500 pesetas, comparada con la recaudación obtenida en igual mes del año anterior.

En Julio último se recaudaron 4.000 pesetas, y 115.300 en Julio de 1898.

En los demás ramos á cargo de la Administración, la recaudación en Julio último fué de 459.545 pesetas; y en igual mes del año anterior, de 452.199 pesetas.

Aumento en Julio de este año, 7.446 pesetas.

¿Deseáis evitar frecuentes resfriados? ¿Queréis vuestros hijos sean fuertes y rollizos? ¿Conservar fresca lazoanía? ¿Disfrutar constante salud? Dependiendo de la voluntad. Una fricción seca al levantarse y acostarse, humedeciendo después todo el cuerpo ligeramente con una toalla impregnada de la higiénica y medicinal Agua de Colonia de Orive, primer premio en la Exposición Farmacéutica, y habréis cumplido el objeto de la higiénica de la piel. Haced funcionar á diario higiénicamente la piel, y tendréis salud lujerosa. No hay médico higienista que no inculque en sus clientes la eficacia de estos saludables consejos. Todos los que los siguen bendicen al que los vulgariza por la salud que disfrutan. En Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

El establecimiento de aguas nitrogenadas de Urberuaga de Uvilla (Marquina Vizcaya), se recomienda por su gran confort y suntuosas instalaciones.

Se usan con grandes éxitos en todas las enfermedades del pecho por ser las únicas análogas á las de Panticos.

Se remiten gratis memorias y gulas á quien se pide. 50-26

A nuestros lectores.—La Academia de Medicina de París acordó hace ya largos años, una aprobación que la experiencia consagró muy luego.

Nos referimos á las Píldoras y la Jarabe Blancard, único remedio contra la Anemia, los colores pálidos, pobreza de la sangre, la escrofula, etc., gracias al yoduro de hierro inalterable que es su base.

Por eso las imitaciones surgieron á millares y por eso recomendamos á Médicos y enfermos exijan, como garantía, en el etiqueto, el nombre Blancard, las señas: 40, rue de Bonaparte, París y el sello de garantías de la «Unión de fabricantes.»

Los parches de Wasmuth son el mejor remedio contra los callos.

El Opal-Pasta absorbe las manchas como el papel secante la tinta.

Miscelánea. Notas cómicas: Entre otros: —Si fueras rey, ¿qué harías?

—Suprimir los soldados. —¿Para qué? —Para que me dejasen jugar con la chacha cuando me lleva á la Taconera.

Pellalez enseña á Gedeón un monólogo muy injurioso que acaba de recibir, y le pregunta qué debe hacer.

—Yo—contesta Gedeón—en su lugar de usted, le contestaría con otro anónimo en el mismo tono.

La Institución á su discípulo: —Trabaje usted, por Dios, y no se distraiga. No piensa usted más que en divertirse. El día que yo me muera será usted capaz de jugar todavía.

—Sí; pero jugará llorando.

Pensamientos: El olvido es un recuerdo de la injuria. No te cases con el dinero sino con la niña.

Charada: Nos paso un prima dos tercios del río al amigo tres dos y á mi y por querernos tres primera, al llegar á la misma orilla lo tiramos al prima tercera. Solución á la anterior MI RA DOR.



ESTAFETA LOCAL

COTIZACIÓN DE AYER. Table with columns for stock types (Acciones, Deuda provincial, Obligaciones) and prices.

EL TIEMPO

Temperatura máxima de antaño: 27,5. Id. mínima de ayer: 14,4. Altura barométrica á las nueve de la mañana en milímetros: 722,4.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Yanones, O; hembras, O; niñas, O.

EN EL MATADERO

Rosos sacrificados, bueyes ó vacas 8, terneros, 7, carneros 19, ovejas 3.

EN EL ALMUDÍ

Cotización oficial. Precios medios que rigieron ayer: Trigo nuevo 29,35 reales rodo; avena 9,50; cebada nueva 10,60; habas duras 15,60; id. anchas 10; beza 5,80; girón 13,65; alhova 16.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer. De causa pendiente: 22. Arresto mayor: 10. En expectación de marcha: 2.

MERCADO DE CEREALES

Cotización particular. Los precios que rigieron ayer en esta capital: Trigo nuevo á 20,45 reales rodo; cebada de 10 y 14 á 10 y 12; avena á 10; habas de 11 y 14 á 10; alhova á 15; girón á 13; beza á 14 y 15; escanda á 8.

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: don Bernardino Senz, don José M. Serra, don Marcelo Benito, doña Julia Oscaur, don Manuel Ripa, don Felipe Puertas, don Escolástico Goñi, don Ignacio Villalonga, don Gaudioso Guajardo.

Correspondencia

Alsasua.—D. J. E. correspondiente administrativo, recibid 10 pesetas y 14 céntimos. Conforme. Igúzquiza.—D. C. C. recibid libranza de 4 pesetas pagada, su suscripción hasta el 4.º de Noviembre de 1899.

Boletín religioso

SANTORAL. Día 40. Jueves.—San Lorenzo, diácono y mártir. Entre los mártires más insignes del Cristianismo brilla el español San Lorenzo, diácono del Papa San Sixto, á quien quiso acompañar al martirio; pero el santo Pontífice le ordenó que antes pudiese en salvo los bienes de la Iglesia, de que era depositario. Preso á los pocos días y conducido ante el Emperador, le intimó este que declare donde tiene sus riquezas. Pidiendo tiempo para reunir las presentes ante el tirano una multitud de pobres á quienes había repartido todos los bienes, diciendo: «Estos son los verdaderos tesoros de la Iglesia.» Enfurecido el emperador mandó azotar, destrozarle con garfios, y por último, asarle vivo en unas parrillas, pero el santo mártir se rio de los verdugos y de los tormentos, porque la llama del amor divino que arde en su corazón era más viva que el fuego que abrasaba sus carnes.

También se conmemoran hoy Santos Asteri,

B. de, P. u. y Ag. tónic, mártires; San Domingo, confesor

Trátate como huésped y peregrino sobre la tierra á quien no te y nada en los negocios del mundo.

CULTOS. Oficio de San Lorenzo con rito doble de 2.ª clase y color encarnado.

En la Catedral.—A las nueve y media horas menores y misa. A las tres y media, eras, completas, rosario, malines y laudes.

A las ocho rosario de los esclavos. En San Lorenzo.—Función á su santo Titular. A las diez, tercio y misa solemne con sermón, que está á cargo de don Demetrio Ripalda. Indulgencia plenaria.

En las M. M. Dominicas.—Cuarenta Horas. A las 6 de la tarde se expone S. D. M. mártir, laus, rosario, e tación y novena á Santo Domingo de Guzmán.

SERVICIO RÁPIDO

El Eco de Navarra

PRIMERA CONFERENCIA

Emilio Mario

En la madrugada de hoy ha fallecido el eminente actor Emilio Mario. Al dirigirse del Circo de París á su casa ha sufrido un ataque que le ha causado la muerte en el acto.

Lo que dice un ex-ministro

Telegrafan de Santander que el señor Navarro Reverter, hablando de asuntos de actualidad, ha dicho que ningún ministro de Hacienda ha desempeñado la cartera en circunstancias más á propósito que el actual para lucirse, porque el país estaba dispuesto á sufrir sacrificios y las clases del Estado también comprendían la necesidad de soportar descuentos en sus sueldos.

El Sr. Villaverde, sin embargo, ha hecho en su plan de presupuestos todo lo contrario, y de ahí que se haya conquistado antipatías generales.

El Arzobispo de Sevilla.

Telegramas de Sevilla dicen que el Arzobispo de aquella archidiócesis ha manifestado que no ha realizado acto alguno en favor de determinado partido.

En su reciente y comentada pastoral no se propone más que defender el Catolicismo y las Órdenes religiosas, atacadas públicamente; y, si recibió á seglares que mostraron su adhesión, fué considerándolos como católicos exclusivamente, como po-líticos.

Por lo demás, ha dicho que en Roma, donde ha estado tres veces, son bien conocidas sus ideas por lo tocante á la gobernación de los Estados y su adhesión á la actual monarquía.

Noticias yankees

Los periodistas yankees publican, según telegramas hoy recibidos, las cuentas de lo que á los Estados Unidos costó la destrucción de las escuadras de Montojo y Cervera.

De esos datos resulta que la destrucción de la primera costó al gobierno yankee 45.000 dollars, y el destruir la segunda, 100.000.

Tomando pie de estos datos y de otros referentes á la guerra hispano yankee, dice la prensa norte-americana que los Estados Unidos no han tenido guerra que les haya costado menos hombres y menos dinero que la de España, comparando su coste con sus resultados.

Entretenimientos

Con el presidente del Consejo de ministros han conferenciado hoy los de Gobernación y Marina y los secretarios de Guerra y Gracia y Justicia.

En esas conferencias se ha hablado de los principales asuntos pendientes en los citados ministerios, sin adoptar acuerdos sobre ellos.

Lo de las Cámaras

El gobierno tiene noticia de que el Sr. Paraiso y demás comisionados de la Asamblea de Zaragoza están preparando, para someterlas al examen de las Cámaras de Comercio las bases para la formación de los presupuestos generales que entienden deben implantarse.

Y hablando sobre ese proyecto el Sr. Silvea, ha dicho que le parece plausible la iniciativa de las Cámaras y que en su día será examinado ese proyecto.

Agitación obrera

Comunican de Cartajena, que entre los obreros se nota bastante agitación, motivada por haber sido despedidos 600 trabajadores de las obras de fortificación y porque se dice que también van á ser despedidos 300



de los que trabajan en las del arsenal.

De Marina

Hoy ha llegado a Madrid el vicealmirante Cámara, jefe de la escuadra de instrucción.

Un ciclón

Telegramas de hoy comunican que en la isla de Guadalupe un furioso temporal ha destruido gran número de casas y causado grandes perjuicios en los campos.

Contra Otis

El "Herald", de Nueva York, continuando su campaña contra el general Otis, le censura duramente, por haber propuesto al gobierno yankee el fusilamiento de 115 indígenas de Panay, como medio de pacificar aque-lla isla.

Lo de Dreyfus

La prensa de París continúa comentando el curso del asunto de Dreyfus, según el respectivo criterio de cada periódico.

En la sesión del Consejo de Guerra celebrada hoy en Rennes no ha ocurrido incidente alguno de importancia.

Esta sesión, como las de todos estos días, ha sido secreta. Las publicaciones se reanudarán el sábado próximo.

Bolsa de Madrid

COTIZACIÓN OFICIAL COMPARADA. Table with columns for 'Día 8' and 'Día 9' listing various financial instruments like 'Deuda perpetua', 'Obligaciones de Aduanas', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 9 (11 noche).

Declaraciones de Villaverde

El ministro de Hacienda ha hecho en Vitoria las siguientes declaraciones, algunas de las cuales afectan á esa provincia.

LOS CONCIERTOS ECONÓMICOS

Habiendo de los conciertos económicos, ha dicho Villaverde que siempre han sido asunto enojoso para los Gobiernos.

El actual está resuelto á respetar los existentes; pero no debe dudarse que los conciertos se hicieron cuando el gobierno solo tenía que atender á los compromisos ordinarios; por lo cual este gobierno respetará los derechos adquiridos, siempre que los interesados cumplan los deberes que impone el patriotismo.

NAVARROS, ATENCION!

Al decir esto el Sr. Villaverde, alguien le preguntó: --Y si Navarra se coloca en la actitud que adoptó en otra ocasión, ¿qué hará el Gobierno?

A lo que contestó el ministro de Hacienda. --¿Que he de decir sobre eso, que no sea ó una provocación ó una renuncia de los derechos del Gobierno?

Navarra (añadió el Sr. Villaverde) es una provincia como otra cualquiera; tan digna y tan necesitada como las demás de la protección del gobierno, pero tan obligada también como todas las otras á contribuir á las cargas del Estado.

REMACHANDO EL CLAVO.

El Gobierno (dijo á continuación el Sr. Villaverde) está convencido de que solo una grande energía puede salvar la situación. A ese criterio ha ajustado su conducta por lo tocante á los presupuestos; y si hubiera subido al poder con propósitos de cejar en su empeño, no hubiera sostenido la lucha titánica que ha mantenido desde que comenzó sus funciones.

SOBRE LA CRISIS

Acercas de las recientes declaraciones del general Martínez Campos, dijo Villaverde que no sabe á qué fracasos políticos aludió el general.

El Gobierno no ha realizado todavía más que el preámbulo de su obra y se propone llevar a cabo su plan de regeneración con entereza, aunque para ello sea preciso arrostrar la impopularidad. Así es que hablar ahora de crisis es hablar de la mar.

LA EXPULSION DE CERRALBO

Aludiendo al marqués de Cerralbo dijo el Sr. Villaverde que el gobierno está resuelto á respetar los fueros parlamentarios, y tiene empeño especial en que á la obra de la regeneración concurren todas las fuerzas vivas, sin distinción de partidos políticos.

Prueba de esto han sido su inusitada imparcialidad en las elecciones, las cuales podrán citarse como mo-

dolo de sinceridad por parte del gobierno.

Nada mas ajeno al propósito del Gobierno que atropellar los derechos del marqués de Cerralbo como senador y como representante de un partido; pero el gobierno no podía tolerar que en la frontera, cerca del punto en que veranea la real familia se estableciese una especie de corte en caricatura. Si de otra manera juzga el marqués de Cerralbo el proceder del gobierno, se equivoca.

SOBRE EL CARLISMO

El Gobierno tiene propósito y seguridad de reprimir cualquier intento de los carlistas ya se inicie ya sea conocida en embrión.

Por lo demás, el carlismo no infunde ahora grandes recelos al Gobierno, porque éste sabe que todos los proyectos de aquí han sido recibidos en los puntos donde los ha iniciado con indiferencia, cuando no con rechifla.

Habla Silvela

Preguntado Silvela sobre la impresión que le han producido las declaraciones de Navarro Reverter, que ya hemos comunicado, ha dicho que le parecen injustas, puesto que no hay tal fracaso económico.

La obra de Villaverde podrá tener deficiencias; pero esto se debe á la precipitación con que fueron formados los presupuestos y además es innegable que ningún Gobierno ha hecho tanto como el actual en tan poco tiempo.

Una tempestad

El gobernador de Huesca ha participado al Gobierno que una terrible tempestad ha arrasado los campos de Saviñena.

El gobernador interesa se destinen algunos fondos al socorro de las muchas familias que han quedado sin recursos; y el Sr. Dato le ha contestado que eso es imposible, por no haber en el presupuesto consignación para remedio de calamidades.

El ministro recomienda al gobernador que convoque una reunión de autoridades y personas distinguidas al objeto de organizar una suscripción á favor de dicho pueblo, advirtiéndole que él la encabezará.

TERCERA CONFERENCIA De San Sebastian

San Sebastian 9 (11:30 noche).

Al orfeon pamplonés

La colonia navarra va á regalar al orfeon pamplonés un album con 144 firmas y una corona de vermeil, hecha en los talleres de Peiner, de esta ciudad.

La corona tiene una inscripción que dice: "La colonia navarra al orfeon pamplonés--San Sebastian II de Agosto de 1899."

El album lleva esta dedicatoria: "A la laureada sociedad coral orfeon pamplonés sus entusiastas paisanos. --San Sebastian 10 de Agosto de 1899."

Llegada del orfeon

El orfeon pamplonés llegará á esta ciudad mañana á las nueve y media.

En la estación le esperarán la banda municipal, una comisión del orfeon donostiarra y los pamploneses.

De Marina

Procedente de Pasajes ha pasado para el Ferrol el crucero Alfonso XIII.

También de Pasajes ha pasado con dirección á Madrid el jefe del departamento del Ferrol Sr. Pastor y Landero, siendo despedido en la estación por los jefes de los barcos surtos en el puerto y por el comandante del mismo Sr. Llopis.

Asalto de armas

Entre la gente aficionada á espectáculos de sport se espera con entusiasmo el asalto de armas que se verificará en el Gran Casino á fines de este mes.

En ese asalto solo tomarán parte maestros. Vendrán para ello de París Quichot, Misenay y Meigar; de Madrid Ducazal y de Burdeos y Bayona algunos otros.

Meeting sectario

Se prepara en esta ciudad un meeting iniciado por los republicanos para pedir la expulsión de las Ordenes religiosas.

Es posible que se acuerde tomar parte en el asunto de las Oblatas. A ese meeting asistirán varios socialistas de Bilbao.

Desgracia

Sobre las once de esta mañana ha ocurrido en la playa un accidente desgraciado.

Un niño de 8 años llamado Antonio Uranga, que estaba jugando con otros se ha caído de la barandilla á las rocas, recibiendo una herida grave en la cabeza.

Telegramas y Telefonemas

El entierro de Mario

Madrid 9 (11:55 noche).

El entierro (del célebre actor Emilio Mario) se verificará mañana á las nueve.

El conocido artista murió en la calle de Fuencaral, víctima de un ataque cerebral.

Ultima hora

Ayer dijiste que hoy...

Madrid 10 (1 madrugada).

Definitivamente hoy publicará el "Diario Oficial del Ministerio de la Guerra," la sentencia sobre la rendición de Santiago de Cuba.

Continúa siendo tan desconocida del público como ayer; pero se confirma la creencia de que se abrirá sumaria para depurar las responsabilidades por dicha capitulación.

Contra Castellanos

Madrid 10 (3 25 madrugada).

"El Nacional," publica un violentísimo artículo contra el Capitán general de Madrid. Pide que los tenientes generales lo juzguen en tribunal de honor. Dice que dará pruebas desde la que el Código militar castiga con la pena de muerte, hasta la que las personas honradas castigan con la expulsión de la sociedad y menosprecio.

Electra Industrial

DE NAVARRA

Poseyen lo esta Sociedad en Tudela (Navarra) dos centrales productoras de energía eléctrica capaces de suministrar el fluido necesario para 12.000 lámparas y debiendo proceder á verificar las instalaciones particulares en las poblaciones que comprende la zona de explotación de dichas centrales, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha determinado celebrar un concurso para la concesión de dichas instalaciones.

Este tendrá lugar en el domicilio social, Gran Vía 30, bajo, derecha, y se admitirán proposiciones en pliego cerrado hasta el día 21 del presente mes de Agosto á las once de la mañana.

El pliego de condiciones estará de manifiesto ó se facilitará si se pidiera en el mismo domicilio social todos los días laborables de nueve á una y de cinco á siete, hasta dicho día 21 á las diez de la mañana.

Bilbao 8 de Agosto de 1899.--El presidente del Consejo de Administración, Pedro Careaga de la Quintana. 5-1

Electra Industrial

ESPAÑOLA

Poseyendo esta Sociedad en Valdepeñas de Jén una central productora de energía eléctrica capaz de suministrar el fluido necesario para 12.000 lámparas, y debiendo proceder á verificar las instalaciones particulares en las poblaciones que comprende la zona de explotación de dicha Central, el Consejo de Administración de esta Sociedad ha determinado celebrar un concurso para la concesión de dichas instalaciones.

Este tendrá lugar en el domicilio social, Gran Vía, 30, bajo, derecha, y se admitirán proposiciones en pliego cerrado hasta el día 21 del presente mes de Agosto á las once de la mañana.

El pliego de condiciones estará de manifiesto ó se facilitará si se pidiera en el mismo domicilio social todos los días laborables de nueve á una y de cinco á siete, hasta dicho día 21 á las diez de la mañana.

Bilbao 8 de Agosto de 1899.--El Presidente del Consejo de Administración, Pedro Careaga de la Quintana. 5-1

Los Repatriados

TALLER DE PLANCHADO

Gran rebaja de precios

Camisas bordadas 40 céntimos; Id. Hnas 50; Id. de alforjes 35; Id. de señora 5; juegos de puños y cuellos 15; chalecos 30; enaguas 40; corbatas según tamaño. San Lorenzo, 50 y 52. 1. 8-1

Nodrizas

En la Rochapea, núm. 43, hay una, primeriza con leche de cuatro meses, que desea criar en su casa. 5-1

Aviso al público

En la sección de chorros de la plaza del Mercado, se vende horchata de chufes superior hasta las dos de la tarde, y desde dicha hora en adelante en la calle de la Maqueta núm. 5 tienda. 5-1

Academia Mercantil

DE Fermin Goñi y Eserverri.

Cálculos mercantiles, Teneduría de libros, Francés y reforma de letra.

Las clases darán principio en 16 de Agosto. Se admiten alumnos para dichas enseñanzas, Clase especial para alumnos que deseen cursar esas mismas asignaturas. Lecciones á domicilio. 10-6

Camisería y corbatería

DE ELIZALDE HERMANAS

Novedades en cuellos, puños, corbatas, camisas en todas formas y medidas y todo lo concerniente al ramo. Grandes novedades.--Especialidad en la confección. 2--SAN SATURNINO--2 50-26

Postes

de pino, roble y castaño de todas longitudes á precios reducidos, Viuda de T. Lapoya. 20-11

Venta

Se vende una casa de nueva construcción sita en el Euzache. Del precio y condiciones para la venta se enterará en la Notaría del Licenciado don Juan Miguel Astiz. 6-5

Aguas de Miluce

Se desea una familia para dichas aguas. Teneduría 19, d. r. razón 2-2 p

Traslado de imprenta

Por mejora de local se ha trasladado la imprenta de Juan Sanz al Paseo de Valencia, núm. 14, antiguo café Noain, y Lindachiquia, 17, planta baja. En dicha casa se hacen toda clase de trabajos concernientes al ramo. 4-2 (a)

Quintas

LA MAS ECONOMICA

Agencia de "Redenciones--Substituciones" del servicio militar de las armas, á todos los mozos declarados soldados de toda la provincia de Navarra pertenecientes á los reemplazos de 1899, 1898, 1897 y 1896.

Verifica los contratos de "Redención-Substitución" garantizados á satisfacción de los interesados, no percibe un solo céntimo hasta después de entregarles las correspondientes licencias á sus contratados; verifica también los contratos á pagar los interesados en diferentes plazos y años, y también no percibiendo nada hasta el año y día de haber ingresado en caja los sustitutos aplicados á los correspondientes mozos contratados.

Par. tratar de precios, condiciones y cuantías detalles necesitan los interesados, pueden dirigirse á don Manuel Castañera, Paseo de Valencia núm. 14--1.º Pamplona. 50-14

Gran almacen

DE MADERAS

Venta al por mayor y menor de pino del país, en tronco, tablazon y cuaronaje en clase superior y condiciones muy ventajosas. Para más informes dirigirse á D. José Bolívar, vecino de marcella, y encargado del almacén situado próximo á la estación del ferrocarril. 15-7

Subasta

Se celebrará en la Casa Misericordia de esta ciudad el día 18 del corriente, para la compra de 4.000 kilogramos de alubia blanca de León, recibiendo muestras y precios en la administración de dicho establecimiento, hasta las seis de la tarde del día 17. Pamplona 8 de Agosto de 1899.--P. A. de la Comisión, el administrador, Pedro Alonso. 5-2

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos Aires.

Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y gastos dirigirse á Domingo Apeztegui plaza del Castillo, 58, 2.º Pamplona. Casa en Buenos Aires, calle de Lima, núm. 666 =32

15000 pesetas

Se da en préstamo al Ayuntamiento que lo desee, dicha cantidad, al 5 por 10 anual. Dirigirse á Eusebio Canas, Mercaderes 21 2.º 5-2

Nodrizas

Se necesita una con leche fresca para criar un niño en su casa. Darán razón en la calle de Calderería núm. 15. 2.º 5-2 p.

Venta de vacas

Por tener que ausentarse su dueño se venden cuatro vacas, dos de leche y dos próximas á parir. Informarán calle de San Lorenzo núm. 52, 1.º 4-2

Fonda de la estación

Con motivo de la festividad de San Lorenzo se servirán en dicha fonda rellenos como en años anteriores. 2-2 p

Sastrería en Olite

Habiendo regresado de su viaje el conocido sastrero de Olite don Gregorio Arizmendi, ha abierto nuevamente su establecimiento de sastrería y lo avisa á su clientela. 5-2 p

Ocasion

Por ausencia de sus dueños se vende media sillera, un espejo y cuatro cuadros todo comprado el día 1.º de este mes de nuevo. Calle Compañía núm. 9, 2.º Izquierdo. 5-2

Taller y almacén

DE TAPICERIA Y EBANISTERIA

Esmerada confección en toda clase de muebles y sillitas de tapicería, desde lo más sencillo á lo más elegante.

Se cortan y colocan cortinajes, draperías y stores á la italiana. Precios económicos.--Bejada San Agustín número 1. 5-5 (a)

Nodrizas

Se necesita para criar fuera de Pamplona en casa de los padres. Cuesta del palacio, 15, principal, darán razón. 5-5 (a)

Venta de una casa

EN HUARTE

A voluntad de su dueño se vende la casa número 22 de la calle de la villa de Huarte, con su huerta y pozo. Se halla libre de cargas y está inscrita en el Registro de la Propiedad, á favor del propietario, en virtud de títulos correspondientes y con información posesoria. Dirigirse al Notario don Gregorio Perez Mundeate. Curia 19.5.º mt j s d 4-2

Pérdida de billetes

El día 10 de Julio último se perdieron en el patio de las oficinas de la Sucursal del Banco de España de esta capital dos billetes del Banco de 100 pesetas. La persona que los hubiera encontrado se servirá entregarlos en casa de don Pedro Mayo, calle de Zapatería, y se le gratificará con 30 pesetas. 5-3 p

Coches en venta

Ó CAMBIO.

Los hay de varias clases y precios. Para detalles, dirigirse á D. Cayetano L. Irigoyen, Pelletierías, 78, Pamplona. 10-8 p (a)

Fuegos artificiales

D. M. Sanchez y Mateo, de Corella (Navarra) que tuvo el honor de presentar sus trabajos en la noche del 19 de Julio en esta capital, mereciendo el aplauso general del público y prensa, ofrece sus servicios á los Ayuntamientos y particulares. 20-9 (a)

Para toda clase

de trabajos de imprenta y objetos de escritorio la acreditada y antigua casa de ROMAN VELANDIA, San Nicolás 15 y 17. 20-20

Canarios

En la ebanistería de la Bajada de San Agustín núm. 4 hay á la venta canarios de raza holandesa y belga desde 5 pesetas. Canto garantizado. 6-2

Bañeras

Hay de alquiler y venta variado surtido. Mayor 94 hojalatería. 15-6 (a)



EL NIÑO

LUIS ANDRÉS OLAZARÁN Y SALANUEVA

subió al cielo á las dos de la tarde del día 7 del corriente

A LOS 2 AÑOS DE EDAD

La misa de gloria se celebró en la parroquia de San Juan Bautista de Estella.

Estella 9 de Agosto de 1899.



LA SEÑORA

DOÑA EUGENIA MARTIN

VIUDA DE UBAGO

FALLECIO EN HUESCA EL DIA 7 DEL CORRIENTE

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus apenados hijos don Carlos Martínez de Ubago y doña Quintina Almazán de Martínez de Ubago, hermana política, primos, sobrinos y demás interesados

Al participar tan triste noticia á sus numerosos amigos les suplico sus oraciones por el alma de la finada, á cuyo favor responderá con gratitud cristiana la familia de la finada. Huesca 7 de Agosto de 1899



# L'UNION



COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS  
**Establecida en Paris 15, rue de la Banque**  
 RECONOCIDA EN ESPAÑA POR REAL ORDEN Y SOMETIDA A SU LEGISLACION  
 Garantías de la Compañia en 31 de Diciembre de 1898

Capital social. Francos 10.000.000  
 Reservas. 11.205.000  
 Primas a recibir. 79.650.554

Total de garantías. 100.855.554  
 Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1898. Francos 17.272.202.816  
 Sinistros pagados desde el origen de la Compañia. 229.000.000

Esta gran Compañia es la que mayor cartera posee de cuantas de su clase operan en España. Asegura contra el incendio, el rayo y la explosión del vapor, del gas, de la dinamita y demás explosivos, toda clase de propiedades, muebles e inmuebles: garantiza, también, á los propietarios la pérdida de alquileres en caso de siniestro. Los sesenta y dos años de antigüedad de esta Compañia, su importantísimo capital y la enorme suma que lleva pagada por siniestros, la recomiendan con preferencia al favor del público. Sub-director en Pamplona, Pedro Riezu.—Nueva 20, 3.º

## Sociedad General de Transportes marítimos á vapor

**DE MARSELLA**  
 SERVICIOS DEL MES DE AGOSTO DE 1899  
**LINEA DIRECTA PARA EL RIO DE LA PLATA**  
 Saldrá de Barcelona el día 21 de Agosto para Rio Janeiro, Santos, Montevideo, y Buenos Aires el grandioso y acreditado vapor francés **ITALIE**.  
**LINEA PARA EL BRASIL Y RIO DE LA PLATA**  
 Saldrán de Barcelona directamente para Montevideo y Buenos Aires los magníficos y rápidos vapores franceses el día 14 de Agosto el vapor **LES ANDES** y el día 27 el vapor **Nata**. Se admiten pasajeros para Santiago de Chile, Valparaiso en combinación con ferrocarril.  
 Comisarios en Barcelona, Ripol y Compañia, Plaza de Pelaco—Barcelona.  
 En Pamplona don Ricardo Samalago, Plaza del Castillo número 12.

callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

# SECURAN

A los cuatro, cinco ó seis días según la naturaleza del que usa el

## CALICIDA ESCRIVA

Es inofensivo, no es corrosivo, es incoloro, aplicación sencillísima. Seis reales frasco. Véndese en todas las Farmacias de Pamplona.—Depósito central, Farmacia de la Estrella, Fernando VII, núm. 7.—Barcelona.

Durezas—callos—durezas—callos—durezas—callos—durezas—

**PASTA**

Es el mejor quitamanchas  
 De venta en las droguerías y bazares en tubos de 40 centímetros de peseta  
 Al por mayor: Muller Hermanos, Barcelona.

**BERNARDINO LARRAMENDI**  
 GRABADOR EN METALES  
 Y Fabricante de sellos en metal y caoutchouc

Calle de la Estación núm. 2 VITORIA

Gran surtido de todas clases de sellos para el comercio, oficinas, eclesiásticas, civiles y militares, sellos heráldicos, firmas, rubricas, tarjetas para precintar cilindros en metal y madera, palas para hacer hostias, cajas y tintas para sellar y marcar la ropa.

Se piden los sellos enérgicos á D. Casiano Diaz, Zapatería, 17, Pamplona, y serán servidos con puntualidad y á precios sumamente económicos.

SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA

**LA GRESHAM**  
 (The Gresham Life Assurance Society Ltd.)  
 FUNDADA EN LONDRES EN 1848  
 y establecida legalmente en España desde 1882

**SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS**

**POLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS**

Con la participación en el 50 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañia gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA  
 Calle de Alcalá, 22, dupl. MADRID.  
 Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Canullo Manterola.

**Boca, garganta, voz**

**PASTILLAS F. PRIETO DE GUAYACINA Y MENTOL**

Siempre dan resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta. Por irritación y de las primeras vías respiratorias. Fiebre, afonía, coquequileo, dificultad de tragar, fetidez de aliento, anginas, dolor, picor, sequedad, granulación herpética, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cantantes, oradores, profesores, y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz.

Tienen la ventaja sobre sus similares, de que su composición no entra sales minerales que como el Cloruro de potasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestras pastillas, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas.

Caja una peseta.  
 Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera, Zapatería, 25.

**Café nervino medicinal**

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos, epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas, á 5 y 10 pesetas caja.—Se remiten por correo á todas partes.—Doctor Mora, Carret, 39, Madrid.  
 Pamplona, Farmacia de J. Valencia.

**Banco Vitalicio DE ESPAÑA**

La Previsión y Banco Vitalicio de Cataluña. Compañias de seguros sobre la vida, reunidas

**GARANTIAS**

Reservas. 15.000.000,00  
 Capital social. 9.800.634,00

Capitales asegurados desde la fundación de las Compañias hasta 30 de Junio de 1898. 211.278.772,82

Pagado por siniestros, pólizas vencidas y otros conceptos hasta igual fecha. 44.471.301,55

**JUNTA DE GOBIERNO**  
 Presidente, Excmo. Sr. Marqués de Comillas. Esta sociedad se dedica á constituir capitales para la formación de dotes, redención de quintas, y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas ó diferidas, seguro de capitales pagaderos á la muerte del asegurado.

Las personas que deseen obtener detalles acerca de estas operaciones y las demás á que se dedica la Compañia, pueden dirigirse al delegado en Navarra de dicha Compañia, don Eustaquio Gastarrea, Plaza del Castillo 36.—Pamplona.

**Reumatismo y gota**

Cura con sorprendente rapidez y sustituye ventajosamente á todos los preparados extranjeros, la

**Litina soluble del Dr. Abadía**

De venta en Allo, Farmacia de Absidia. En Pamplona, Negrellos.  
 Frasco 6 pesetas. Se remite por correo. p. 50—14 (a)

**PISTOIA PLANCHE**

Tratado de curar con la Legítima Dos Siglos de Eritio.

Reumáticos y Gotosos

No contiene ni Opioides, ni Sulfuros, ni Venenos.

CURA la Gota, el Reumatismo, el Artrismo, la Diabetes, las Enfermedades del Hígado y de los Riñones.

Exigir el Marca de Fábrica.

F. PLANCHE, en Marsella.  
 EN TODAS LAS FARMACIAS BIEN SERTIDAS.  
 Depósito en Tafalla: Farmacia de D. SIXTO JAURRIETA.

**GOTA LICOR DEL DR. LAVILLE**

REUMATISMOS

CLIN Y COMAR—PARIS  
 EN TODAS LAS FARMACIAS.

**MAGNESIA FORMIGUERA**

REGULADOR ESTOMAGO

ATEMPERANTE—DIGESTIVA—ANTIBILIOSA—LAXANTE

Cura las acedias, indigestiones y mareos, regulariza el estómago, excita el apetito, despierta la cabeza, disipa la hipocondría y evita las digestiones difíciles.

Por sus inmejorables propiedades, nuestra Magnesia se ha conquistado desde hace más de cuarenta años, el primer puesto entre sus similares nacionales y extranjeras. Todas las familias deben tener un frasco para casos imprevistos de indisposiciones digestivas.

Véndese en las principales Farmacias.  
 Por mayor: Sociedad Farmacéutica Española, Barcelona.

**BAÑOS VIEJOS O PRIMITIVOS DE FITERO (Navarra)**

Agua termal, Cloruro-sódica fosfatada ferruginosa.—Temporada oficial del 15 de Junio al 30 de Septiembre.

**MEDICO-DIRECTOR EN SU AÑO XIV D. INOCENTE ESCUDERO**

Temperatura de las aguas, 47 grados y cinco décimas

Los propietarios de este antiguo Establecimiento, en su deseo de proporcionar á los señores banistas que al mismo concurren, todas cuantas comodidades y distracciones son necesarias para pasar más agradablemente su estancia, y para que, consigan, á todo lo posible, la completa curación de sus dolencias no han reparado en hacer este año cuantiosos gastos, con objeto de poner este balneario en condiciones de competir con sus similares de España.

Al efecto han reformado habitaciones, gabinete de duchas ascendentes, descendentes, circulares, dorsales, vaginales, etc., á todas las temperaturas: depósito de enfriamientos; retretes inodoros con agua permanente etc. Han construido un nuevo pozo de marmol blanco, para las clases acomodadas; y han precedido, por fin, el arreglo de un magnífico paseo, con su hermoso arbolado y asientos circulares, para que sirva de verdadero solar y recreo de los señores banistas.

Virtudes medicinales de las aguas: Las aguas de este Establecimiento están reconocidas de inmemorial como una de las mejores de España y del Extranjero para la curación de las enfermedades siguientes:

Reumatismo y gota, en todas sus formas, escrofulismo en sus diversas fases, sífilis en sus manifestaciones secundarias y terciarias, parálisis de origen central y periférico, inter-

cciones, regieces y demás accidentes consecutivos á fracturas, luxaciones, contusiones, quemaduras, golpes y heridas por armas blancas y de fuego, neurálgias, cualquiera que sea su clase ó índole, lesiones á las vísceras y ganglios; catarros simples ó crónicos de todas las mucosas y en especial de las respiratorias; bronquitis agudas y crónicas de los niños; anemias, clorosis, neuritis y otros trastornos funcionales propios de la mujer.

La fons de este Establecimiento será como todos los años, por cuenta de los propietarios, con alimentación sana y buena según lo tiene acreditado, estando servida por un inteligente cocinero.

En el balneario hay capellan permanente celebrando misa y Rosario á los dos días.

El viaje á este balneario se hará en coches cómodos y sencillos, sin trasbordo desde la estación de Castiella á la llegada de todos los trenes, quince, aquellos los tan convenientes y mejores de Cataluña y Aragón.

Los Sres. Banistas que deseen coches particulares para hacer el viaje con más comodidad pueden dirigirse á la Administración de este balneario, para que se les facilite.

También, se contratará los Sres. Banistas que lo deseen magníficos y cómodos omnibus, familiar y carreta para ir á los Sres. y visitas á los pueblos circunvecinos.

**COCHES AUTOMOVILES**

**BENZ Y C. MANNHEIM (ALEMANIA)**

Los automóviles de esta gran casa la más importante del mundo aparecieron por vez primera en la Exposición de Munich en 1888 habiendo sido perfeccionados desde aquella fecha con tan gran resultado que podemos hoy ofrecer al público una variedad de modelos elegantes y magníficamente contruidos.

La fuerza motriz se obtiene por la benzina sin hacer humo ni mal olor pudiéndose obtener la velocidad de 30 kilómetros por hora y subir ó bajar sin peligro pendientes de un 20 por 100.

Para más detalles dirigirse á los SEÑORES ROERECHE Y COMPANIA, BARCELONA, fincos representantes en España.

Depósitos centrales: BARCELONA: calle Bilbao, núm. 813. MADRID: calle Alcalá, 43, principal.  
 Se admitirán Agentes en provincias que presenten las garantías suficientes.

**CHOCOLATES Y CAFES**

**COMPANIA COLONIAL**

TAPIOCAS Y TRÉS

88 recompensas industriales

Depósito general, calle Mayor, números 18 y 20 MADRID.

**BAÑOS DE GRABALOS**

AGUAS SULFUROSAS AZOADAS

—Temporada oficial: de 15 de Junio á 15 de Septiembre—

Los primeros premios obtenidos en cuantas exposiciones se han presentado y su antigüedad de explotación; de los aparatos respiratorio, digestivo y genito-urinarios; la ausencia de dispendia, esterilidad é enfermedades de la nariz y garganta.

En el presente balneario se ha instalado hidroterápica una transpiración por vapor de agua que satisface todas las exigencias en cuanto á la aplicación de los baños azoados.

La construcción de la nueva capilla, varias mejoras en la hospedaría y en el Coche de baño y se un de recreo, colocan este establecimiento á la altura de los mejor instalados.

Coche diario en estación de A. Bro á los trenes de la mañana, llegando al balneario á las 10.

Medico director: DON ENRIQUE PRATOSI

**NO MÁS FUEGO A LOS CABALLOS**

**LINIMENTO FORMIGUERA**

EL MEJOR RESOLUTIVO Y EPISPASTICO  
 NO DESTRUYE EL PELLO NI DEJA MARCAS EN EL ANIMAL

Numerosos veterinarios españoles han certificado los sorprendentes resultados obtenidos con el empleo del LINIMENTO FORMIGUERA, aun en los casos más rebeldes de cojeras antiguas, alifas, exostosis ó sobrelleuzos, dolos que se refieren á los miembros hasta hoy, y aun al couterio actual, por la seguridad y energía de su acción.

Se vende en las principales farmacias

Al por mayor: Se envían frascos por correo, á los que remitan su importe de 5 reales en sellos de correo.

**PARA ENFERMEDADES URINARIAS**

**SANDBALO PIZA**

MIL PESETAS el que prescriba CAPSULAS de SANDALO mejores que las del doctor Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias. Premiado con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1888 y Gran Concurso de París 1889. Veintidós años de éxito creciente. Única preparación que ha merecido los Reales Acordamientos de Barcelona y Mallorca: varias correspondencias científicas y reconocimientos prácticos diariamente recibidos, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, Pizá del Pinar, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo con garantía de su valor.—Destrucción de imitaciones.